

### FAQ 3 : Je souhaite accéder à la fiche de la station d'épuration de ma commune

1 – Si vous êtes sur le site de l'Agence de l'Eau Rhin-Meuse <http://www.eau-rhin-meuse.fr/> vous avez l'écran suivant sous les yeux :

The screenshot shows the homepage of the Agence de l'Eau Rhin-Meuse website. The browser window title is "Agence de l'Eau Rhin-Meuse - Windows Internet Explorer" and the address bar shows "http://www.eau-rhin-meuse.fr/". The website header includes the agency logo, navigation links like "Nous contacter et nous trouver", "Marchés publics", "Plan du site", and "Liens", and social media icons for Facebook and Twitter. A main navigation bar contains categories: "L'AGENCE DE L'EAU", "LE COMITÉ DE BASSIN", "LES REDEVANCES", "LES DOMAINES D'INTERVENTION", "LA QUALITÉ DE L'EAU ET DES MILIEUX AQUATIQUES", and "PORTAIL ÉDUCATIF". The main content area features a "Collectivités" section with a grid icon, an "ACTUALITÉS" section with a featured article titled "Réduire la salinité de la Moselle et de la Meurthe" and a "LIRE LA SUITE" button, and a "LIENS" section with a list of links including "Le ministère en charge du développement durable", "La consultation du public", "Les Trophées de l'eau", "Les agences de l'eau", "Eau2015 / Site DCE", "SIERM", and "Profil'eau". Two callout boxes are present: one pointing to the "LES DONNÉES SUR L'EAU ET LES MILIEUX AQUATIQUES" section with the text "Accès au système d'information sur l'eau", and another pointing to the "LIENS" section with the text "Autre accès au système d'information sur l'eau".

2 - Sur le site du SIERM vous avez le choix entre « Thème » et « Commune »

The screenshot shows the search interface of the SIERM (Système d'Information sur l'Eau Rhin-Meuse). The header reads "DONNÉES Système d'Information sur l'Eau Rhin-Meuse". Below this, it says "EFFECTUEZ VOTRE RECHERCHE PAR". There are two buttons: "COMMUNES" and "THÈMES". The "COMMUNES" button is highlighted with a dashed border.



ENTREZ DANS LE SIERM PAR LE BOUTON « COMMUNE »

### ETAPE 1 « sur quelle commune recherchez-vous des données ? »

- 1 - si vous connaissez la commune cliquez sur le bouton « commune »,
- 2 - tapez le nom de la commune ou son code INSEE, puis cliquez sur recherche,
- 3 - choisissez dans la liste la commune ou les communes qui vous intéresse (nt) et avec la flèche au centre, ajouter la commune dans la colonne de droite.

Ajoutez la commune ou des communes qui vous intéresse (nt) dans la colonne de gauche

- 4 – Passez plus bas dans l'écran à « l'étape 2 » avec l'outil de requête « liste des éléments disponibles »

### ETAPE 2 : « Liste des éléments disponibles »

- 1 – cliquez sur « lancer la recherche » pour faire apparaître la liste sur l'écran. A l'écran s'affiche une liste et des fenêtres organisées suivant les titres et « éléments disponibles » suivants :

Cliquez sur lancer la recherche et visionner pour aller « rejets urbains » dans la liste des éléments disponibles

Lancez la recherche.

2 Liste des éléments disponibles

## - SITUATION GEOGRAPHIQUE

Hydrographie (cours d'eau plan d'eau, entité(s) hydrogéologique (s))  
Zonage DCE (Directive Cadre sur l'eau)

## - DONNEES DISPONIBLES

cours d'eau qualité des eaux  
cours d'eau débit  
plans d'eau qualité des eaux  
zones humides  
eaux souterraines  
**rejets urbains**  
**rejets industriels**  
santé publique  
économie  
autres données

The screenshot shows a search results page with several categories. The 'REJETS URBAINS' category is highlighted, showing one station: '025745200219 - METZ'. A callout box points to this station with the text: 'Rubrique « rejets urbains » dans la liste des éléments disponibles'. Other categories include 'ZONES HUMIDES', 'EAUX SOUTERRAINES : QUALITÉ DES EAUX', and 'EAUX SOUTERRAINES : PIÉZOMÉTRIE'.

2 - Sélectionnez, dans la liste à l'écran récapitulé ci-dessous, l'onglet « rejets urbains » ou « rejets industriels » (au besoin utilisez l'ascenseur de défilement pour aller vers le bas et voir toutes les éléments disponibles).

3 – cliquez dans la fenêtre sur le lien qui fait accéder à la fiche de la station.

This screenshot is a zoomed-in view of the 'REJETS URBAINS' search results. It shows the link '025745200219 - METZ' under the heading 'Stations dans la zone'. A callout box points to this link with the text: 'Cliquez sur le lien de la station d'épuration de Metz'. Below the link is a button labeled 'TOUTES LES STATIONS'.

4 – Sur la fiche de la station, vous pouvez localiser la station et vous disposez d’onglets qui vous permettent de visualiser la **fiche info de la station d’épuration**

**Outil d'accès à DONNÉES** Recherchez par : COMMUNES THEMES Lien paramétré

- 1 Quel est le type de données que vous recherchez ?
- 2 Sélectionnez votre station ou ouvrage Mode carte Mode texte
- 3 Sélectionnez vos paramètres
- 4 Obtenez les résultats de votre requête sélection [1 STATION(S)]

Récapitulatif > REJETS > Stations d'épuration

Votre Station METZ (025745200219)

Accès à des **graphiques** sur les rejets pour différents **paramètres physico-chimiques**

Accès à une fenêtre pour **exporter les données** de la station sous forme de tableaux Excel.

La fenêtre est positionnée sur la Fiche info STATION

Localisation de la station d'épuration

La fiche de la station d'épuration donne notamment **le nom de l'exploitant de la station.**

METZ (025745200219)	
Localisation :	
Commune d'implantation	MAXE (LA) (57452)
Milieu récepteur :	RUISSEAU DE SAULNY (A7900300) RUISSEAU DE SAULNY 2 (FRCR373)
Coordonnées (x,y, L93)	Ouvrage : x=932886 y=6898665 Rejet : x=932886 y=6898665
Caractéristiques :	
Date de mise en service dans la configuration actuelle	15/06/96
Capacité constructeur :	27000 kg/j DB05
Maître d'ouvrage :	HAGANIS
Exploitant :	HAGANIS
Type d'ouvrage	Boues Activées - traitement Azote - traitement Phosphore alimentation par relèvement alimentation par relèvement bassin anaérobie bassin d'aération bassin d'anoxie clarificateur lamellaire clarificateur raclé-sucé conditionnement de chaux

## ENTREZ DANS LE SIERM PAR LE BOUTON « THEME »

### ETAPE 1 - A la question « quel est le type de données que vous recherchez »

a) si vous souhaitez visiter une station d'épuration d'une collectivité, sélectionnez dans la fenêtre «rejet » « **stations d'épuration** »,

b) si vous souhaitez rechercher les stations des industries, sélectionnez « **site de rejets industriels** »,

The screenshot shows the SIERM (Système d'Information sur l'Eau Rhin-Meuse) website. The header includes the SIERM logo, 'eaufrance', and the French Republic logo. A navigation bar contains categories like 'Données', 'Eaux superficielles', 'Eaux souterraines', 'Pressions', 'Santé publique', 'Economie', and 'Zonages & Référentiels'. Below this is a search bar with 'Recherchez par : COMMUNES' and 'THEMES' buttons. A step indicator shows '1 Quel est le type de données que vous recherchez ?'. Three panels are visible: 'Eaux superficielles', 'Eaux souterraines', and 'Rejets'. The 'Rejets' panel is selected, showing 'Stations d'épuration' and 'Sites de rejets industriels'. A callout bubble points to the 'Stations d'épuration' option with the text 'Fenêtre « rejet », onglet « Stations d'épuration »'. Below the panels, a 'Recapitulatif' shows 'Rejets > Stations d'épuration'. At the bottom, a 'Lancez votre requête en :' section has 'Mode texte' and 'Mode carte' buttons. A callout bubble points to 'Mode texte' with the text 'Choix du mode texte', and another points to 'Mode carte' with 'Choix du mode carte'. A progress bar at the bottom shows steps: '2 Sélectionnez votre station ou ouvrage', '3 Sélectionnez vos paramètres', and '4 Obtenez les résultats de votre requête'.

1- dans le cas où vous avez sélectionné « station d'épuration », vous pouvez choisir le mode de recherche des données :

- a. le « **mode texte** »
- b. le « **mode carte** »

## OPTION « MODE TEXTE »

### ETAPE 2 : sélectionner votre station ou ouvrage

1 – cliquez sur le « mode texte », s’affiche alors les critères de choix classés par thèmes et sous-thèmes de la façon suivante :

A- les **critères hydrographiques** et DCE (Directive Cadre sur l’Eau)

- bassins
- cours d’eau
- SAGE
- Commission géographiques, bassins élémentaires, masses d’eau
- Masses d’eau

B –les **critères administratifs**

- régions, départements
- communes (recherche rapide)

C- les **stations**

- station (s)

2 – cliquez sur la flèche à droite de la barre « station », une fenêtre s’ouvre, taper alors le nom de la station, ici dans l’exemple « Metz, et cliquez sur rechercher.

LES STATIONS

STATION(S)

Nom ou code

Metz

Rechercher

Tapez le nom de la station ou de la commune ou se situe la station.

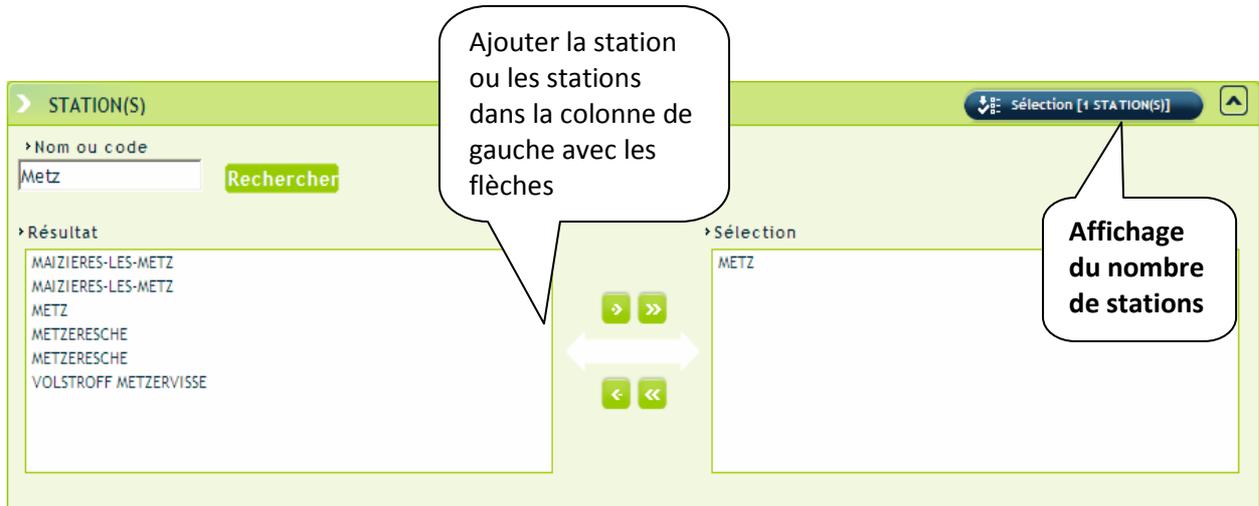
Récapitulatif > REJETS > Stations d'épuration

Passez au paramétrage

Valider

3 Sélectionnez vos paramètres

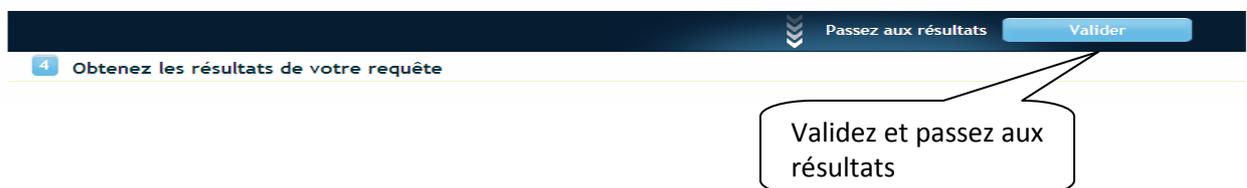
3 - Choisissez dans la liste la commune ou les communes qui vous intéressent et avec la flèche au centre, ajouter la commune dans la colonne de droite, s'affiche alors le nombre de stations choisies s'affiche à droite



4 - Validez à l'aide de la barre sombre en bas de la fenêtre



5 – Une fenêtre s'ouvre qui donne la possibilité la période et les paramètres qui font l'objet d'analyse dans la station. Si vous cherchez des renseignements généraux sur la station, cliquez sur le bouton « validez » dans la barre sombre situé en bas, ce qui permet de passer directement aux résultats.



4 – Par défaut, s’affiche la fiche de la station, vous pouvez localiser la station et vous disposez d’onglets qui vous permet de visualiser :

- la **fiche info** de la station et vous obtenez le renseignement sur l’exploitant de la station dans la commune que vous avez choisie. Pour l’exemple pris la « commune » de Metz, l’exploitant est HAGANIS.
- **des graphiques** sur les rejets pour différents paramètres physico-chimiques
- **une fenêtre pour exporter les données** de la station sous forme de tableaux Excel ou autre.

Vous pouvez aussi imprimer les résultats.

**Outil d'accès à DONNÉES** Recherchez par : COMMUNES THEMES Lien paramétré

1 Quel est le type de données que vous recherchez ?

2 Sélectionnez votre station ou ouvrage Mode carte Mode texte

3 Sélectionnez vos paramètres

4 Obtenez les résultats de votre requête

Récapitulatif > REJETS > Stations d'épuration. Plus d'infos

Votre Station METZ (025745200219)

FICHE INFO STATION GRAPHIQUES EXPORTS IMPRIMER LA FICHE

METZ (025745200219)	
Localisation :	
Commune d'implantation	MAXE (LA) (57452)
Milieu récepteur :	RUISSEAU DE SAULNY (A7900300) RUISSEAU DE SAULNY 2 (FRCR373)
Coordonnées (x,y, L93)	Ouvrage : x=932886 y=6898665 Rejet : x=932886 y=6898665
Caractéristiques :	
Date de mise en service dans la configuration actuelle	15/06/96
Capacité constructeur :	27000 kg/j DBO5
Maître d'ouvrage :	HAGANIS
Exploitant :	HAGANIS
Type d'ouvrage	Bottes Activées - traitement Azote - traitement Phosphore alimentation par relèvement alimentation par relèvement bassin anaérob bassin d'aération bassin d'anoxie clarificateur lamellaire clarificateur raclé-sucé conditionnement de chaux

Il est possible aussi d’accéder directement aux données des stations d’épuration en tapant les mots clé dans un moteur de recherche sur internet. Cette méthode permet d’accéder directement à la fiche info de la station.

Exemple :

Google données sur la station de metz

Web Images Maps Shopping Applications Plus Outils de recherche

Environ 578 000 résultats (0,20 secondes)

[Vigicrues : Station Metz \[pont des Morts\]](#)  
 www.vigicrues.gouv.fr > Informations locales > Meuse-Moselle > Informations locales > Meuse-Moselle > **Données temps réel : Metz [pont des Morts]**  
**Données temps réel ... Station : Metz [pont des Morts]**, Département : 57 ...

[Vigicrues : Station Metz \[pont des Morts\]](#)  
 www.vigicrues.gouv.fr > Informations locales > Meuse-Moselle > Informations locales > Meuse-Moselle > **Données temps réel : Metz [pont des Morts]**  
**Données ... Crues de référence - Station Metz [pont des Morts] niveaux ...**

[Station Metz - LR37](#)  
 www.lr37.fr/meteo/relevés\_stations\_mois.php?station=07090...04 > **Données du mois de Avril 2012**. Sélectionner une date : ... **Données de la station Metz**  
 : **Station** de type Synop ... Situer la **station** < Graphiques des **données** : ...

[SIERM - Station d'épuration - METZ \[025745200219\]](#)  
 www.rhin-meuse.eaufrance.fr/resultats-EPU?perimetre=025745200219 > Description de l'ouvrage et **données** de fonctionnement (DBO5, DCO, N, P... ) ...). Assainissement, **station** d'épuration de METZ - HAGANIS - HAGANIS - ...

Accès à la page correspondante dans le SIERM

S.I.E.R.M. Système d'Information sur l'Eau Rhin-Meuse

Recherche de documentation...

Données Eaux superficielles Eaux souterraines Pressions Santé publique Economie Zonages & Référentiels

Outil d'accès à **DONNÉES** Recherchez par : COMMUNES THEMES Lien paramètre

- 1 Quel est le type de **données** que vous recherchez ?
- 2 Sélectionnez votre **station** ou ouvrage Mode carte Mode texte
- 3 Sélectionnez vos paramètres
- 4 Obtenez les résultats de votre requête

Récapitulatif REJETS > stations d'épuration

Votre Station METZ (025745200219)

Les mots clé données et station sont surlignés et la fiche de la station de Metz

FICHE INFO STATION GRAPHIQUES EXPORTS IMPRIMER LA FICHE

**METZ (025745200219)**

Localisation :

Commune d'implantation	MAXE (LA) (57452)
Niveau récepteur :	LA MOSELLE (A79000660)
	MOSELLE 6 (FRCR213)
Coordonnées (x,y, LRS)	Ouvrage : x=932886 y=6898665 Rejet : x=932886 y=6898665

Caractéristiques :

Date de mise en service dans la configuration actuelle	15/06/96
Capacité constructeur :	27000 kg/j DBO5
Maître d'ouvrage :	HAGANIS
Exploitant :	HAGANIS
Type d'ouvrage	Boues Activées - traitement Azote - traitement Phosphore alimentation par relèvement alimentation par relèvement bassin anaérobie bassin d'aération bassin d'anoxie clarificateur lamellaire

Voir la fiche BD-ERU de la STEP